AONIC FREE

Shure True Wireless Sound Isolating® Earphones

User guide for AONIC FREE.
Version: 1.2 (2021-K)

Table of Contents

AONIC FREE Shure True Wireless Sound Isolating® Earphones 3

Informations de sécurité importantes 3

Application d’enregistrement mobile ShurePlus™ PLAY 3

Il n’y a pas de son de qualité sans confort 3

Allumer et appairer automatiquement 3

Changement des inserts 4

Fonctions des boutons 4

Fonctions d’appel au téléphone 5

Dépannage 6

Réinitialiser la liste des appareils appairés 7

Témoins LED 7

Recharge des écouteurs 8

Caractéristiques 8

Application d’enregistrement mobile ShurePlus™ PLAY 10

Description générale 10

Mode Environnement 10

PausePlus 10

Commandes de bouton 11

Invites et tonalités 11

Arrêt automatique 12

Modes préréglés 12

Création de préréglages personnalisés 13

Utiliser l’orientation de l’écran pour ajuster l’égaliseur 13

Mise à jour du micrologiciel pour les produits AONIC de Shure 14

PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ 16

AVERTISSEMENT POUR TOUS LES ÉCOUTEURS ! 16

PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ 16

AVERTISSEMENT 17

ATTENTION 17

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES 17

Pour les produits qui utilisent Bluetooth 18

Homologations 18

GARANTIE LIMITÉE 19

FOR ORIGINAL PURCHASES IN AUSTRALIA ONLY 20

Centres de réparations 21

AONIC FREE
Shure True Wireless Sound Isolating® Earphones

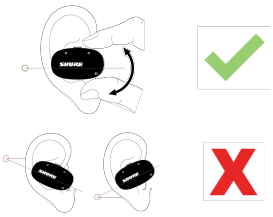
Informations de sécurité importantes

Avant d'utiliser ce produit, lire les avertissements et consignes de sécurité : PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ

Application d'enregistrement mobile ShurePlus™ PLAY

Exploiter tout le potentiel de votre expérience d'écoute : plus d'informations ici

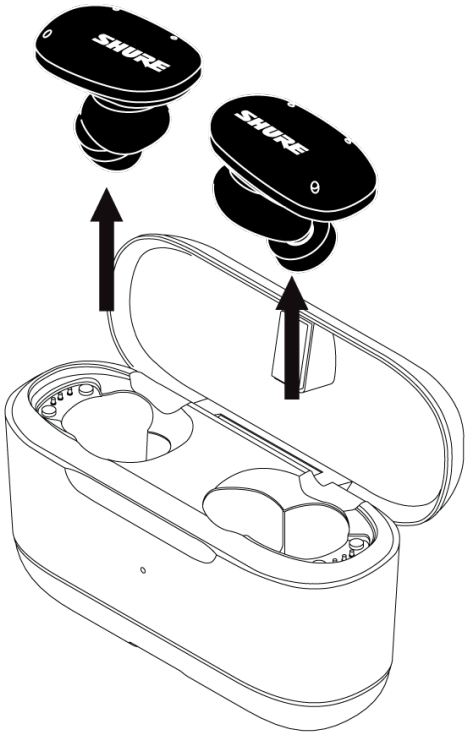
Il n'y a pas de son de qualité sans confort



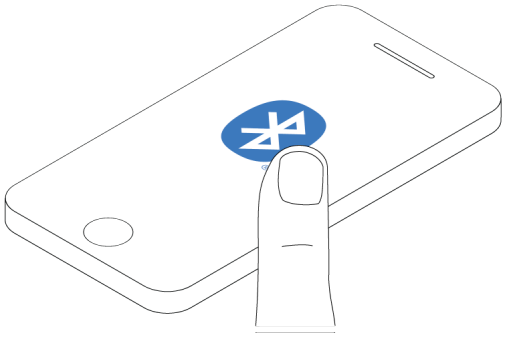
- Sélectionner l'insert le mieux adapté (comme pour des bouchons d'oreille).
- Placer l'adaptateur derrière l'oreille pour former un joint étanche.

Allumer et appairer automatiquement

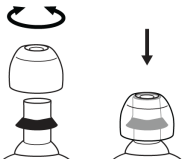
1. Retirer de l'étui. Les adaptateurs passent automatiquement en mode appairer.



2. Sélectionner SHURE AONIC FREE sur votre appareil.

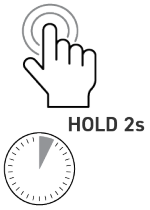
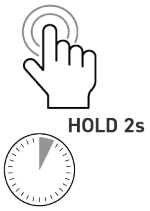
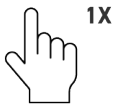


Changement des inserts

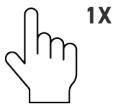


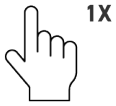
- Tourner et tirer délicatement pour retirer l’insert.
- Installer un insert neuf pour recouvrir complètement la butée et l’embout.

Fonctions des boutons

Mise sous tension		Appuyer et garder enfoncé le bouton jusqu'à entendre une notification sonore. Vous devez allumer les deux écouteurs.
Mise hors tension		Appuyer et garder enfoncé le bouton jusqu'à entendre une notification sonore. Allumer les deux écouteurs. **Conseil :** En replaçant les écouteurs dans leur boitier, ils s'éteignent automatiquement.
Appariement Bluetooth		**Depuis l'état éteint :** Appuyer et garder enfoncé sur l'un des écouteurs pendant 5 secondes environ.
Lecture/Pause		Appuyer une fois sur le bouton de l'un des écouteurs.
Marche/Arrêt du mode Environnement		Appuyer sur le bouton de l'un des écouteurs 2 fois brèves.
Activer l'assistant vocal		Appuyer une fois sur le bouton de l'un des écouteurs 3 fois brèves.

Fonctions d'appel au téléphone

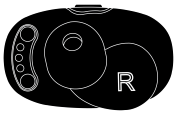
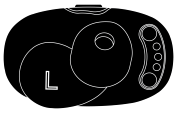
Répondre		Appuyer une fois

Fin		Appuyer une fois
Refuser		Appuyer sans relâcher, 2 secondes
Mode Environnement		Appuyer deux fois rapidement
Désactiver/Activer le micro		Appuyer trois fois rapidement

Important : Utiliser l'application ShurePlus™ PLAY pour identifier quel micro du téléphone est actif.

Commandes du volume

Vous pouvez contrôler le volume avec les boutons :

Augmenter le volume 		Appuyer une fois, puis appuyer sans relâcher
Réduire le volume 		Appuyer une fois, puis appuyer sans relâcher

Dépannage

Si le son ne provient que du côté droit, lors de l'écoute audio :

1. Mettre l'audio sur pause pendant 5 à 10 secondes pour activer le **mode Standby** (la temporisation dépend de l'application utilisée).
2. Appuyer sur Lecture. L' audio doit être entendu dans les deux écouteurs pour le reste de la session d'utilisation.

Une autre option :

1. Activer le **mode Environment** en appuyant deux fois.
2. Désactiver le **mode Environment** en appuyant deux fois. Ceci réinitialise l'audio, ce qui active les deux écouteurs.

Pour éviter cette situation :

- Lors de l'appariement :
    1. Démarrer le mode apparier avec l'un des écouteurs.
    2. Sélectionner « Shure AONIC FREE » dans la liste des appareils Bluetooth.
    3. Allumer l'autre écouteur.
- Déjà appairés : mettre les deux sous tension en même temps

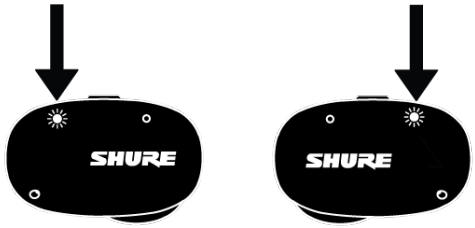
Réinitialiser la liste des appareils appairés

Il peut s'avérer nécessaire de réinitialiser les écouteurs.

1. Placer les écouteurs dans le boitier de chargement.
2. S'assurer que la LED du boitier de chargement est rouge. Sinon, retirer les écouteurs du boitier et les garder allumés plusieurs minutes avant de recommencer le processus.
3. Appuyer sur les deux touches sans relâcher, 7 secondes.

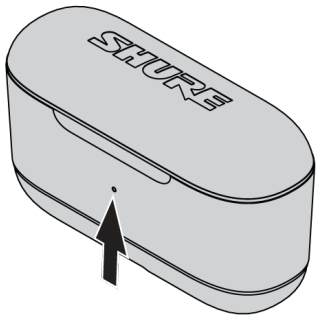
Les écouteurs se réinitialisent.

Témoins LED



LED de l'écouteur

Appariement Bluetooth	Alternance de rouge et de bleu
Bluetooth connecté	Bleu pendant 2 secondes, puis éteint
Connexion Bluetooth perdue	Bleu clignotant lentement
Charge faible	Rouge clignotant lentement



LED du boitier de charge

Charge des écouteurs	Rouge
Les écouteurs sont rechargés à plein	LED éteinte
Boitier de chargement faible	Rouge
Recharge du boitier de chargement	Orange
Le boitier de chargement est rechargé à plein	Vert

Recharge des écouteurs

1. Insérer les adaptateurs dans le boitier de chargement pour les recharger.
2. La LED est rouge pendant la charge.
3. Une fois la charge terminée, la LED s'éteint.
4. Utiliser le câble USB-C fourni pour recharger le boitier de chargement.

Avertissement : Avant la recharge, vérifier que les adaptateurs et le boitier sont à température ambiante, entre 10 et 45 °C (50 et 113 °F).

Remarque : n'utiliser ce produit qu'avec une source d'alimentation homologuée, conforme à la réglementation locale (ex. UL, CSA, VDE, CCC, INMETRO).

Caractéristiques

Transducer Type

Single Dynamic MicroDriver

Sensitivity
at 1 kHz
107 dB SPL/mW

Impedance
at 1 kHz
20 Ω

Noise Attenuation
up to 37 dB

Frequency Range
21 Hz–17.5 kHz

Net Weight
13.4 g (.5 oz.)

Frequency
2402 to 2480 MHz

Modulation Type
GFSK, π/4DQPSK, 8DPSK

RF Output Power
9.22 dBm EIRP (Left), 9.49 dBm EIRP (Right)

Antenna Type
Integral antenna

Antenna Gain
-0.82 dBi (Left), -0.82 dBi (Right)

Supported Codecs
Qualcomm aptX™, SBC, AAC

Battery Life
Up to 7 hours

Working Range
10 m

Operating Temperature
0°C to 45°C (32°F to 113°F)

Charging Temperature Range
0°C to 40°C (32°F to 104°F)

Storage Temperature

-10°C to 35°C (14°F to 95°F)

Application d'enregistrement mobile ShurePlus™ PLAY

Description générale

L'application d'enregistrement mobile ShurePlus PLAY est un lecteur de musique haute résolution avec commande d'égaliseur avancées pour lire des fichiers audio non compressés avec un appareil mobile iOS ou Android via l'onglet Music. Utiliser les préréglages d'égaliseur Shure intégrés pour contrôler le son ou personnaliser des préréglages d'égaliseur dans l'onglet Settings. Déverrouiller le mode Environment et les fonctions ANC en se connectant aux produits sans fil et True Wireless Shure dans l'onglet Device.

Caractéristiques

- Importation et lecture de nombreux types de fichiers haute résolution et standards
- Personnalisation des préréglages avec l'égaliseur graphique EQ paramétrique
- Ajustement du volume avec l'atténuateur en plein écran
- Création de listes de lecture et classement de la bibliothèque Music par liste de lecture, par artiste, par titre d'album, par titre de morceau, par genre ou par compositeur
- Obtenir rapidement le son voulu avec des modes de préréglage de l'égaliseur adaptés à chaque situation d'écoute.

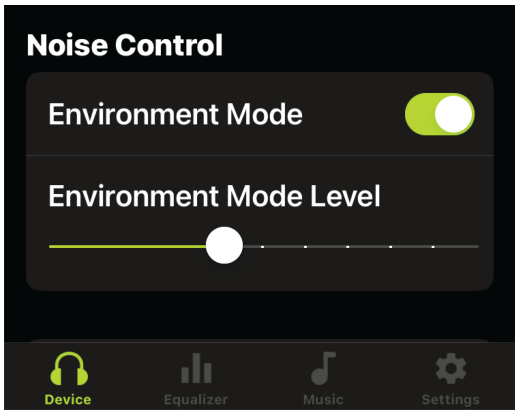
Mode Environnement

Le mode Environment permet d'accentuer le bruit ambiant. Il est particulièrement utile lorsque de la musique est diffusée ou pendant un appel téléphonique car il permet de rester conscient des sons environnants.

Pour utiliser le mode Environment :

- Appuyer deux fois sur l'un ou l'autre des adaptateurs
- Utiliser l'interrupteur de l'application ShurePlus PLAY

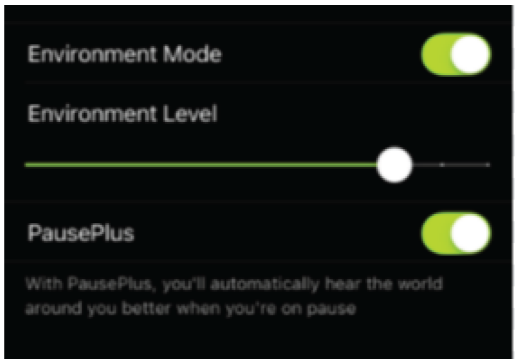
L'application ShurePlus PLAY permet de régler le mode Environment sur dix niveaux :



PausePlus

PausePlus accentue les sons de l'environnement lorsque la musique est mise en pause. À la reprise de la lecture, les réglages précédents s'appliquent.

Pour activer PausePlus, utiliser l’interrupteur de l’application ShurePlus PLAY.

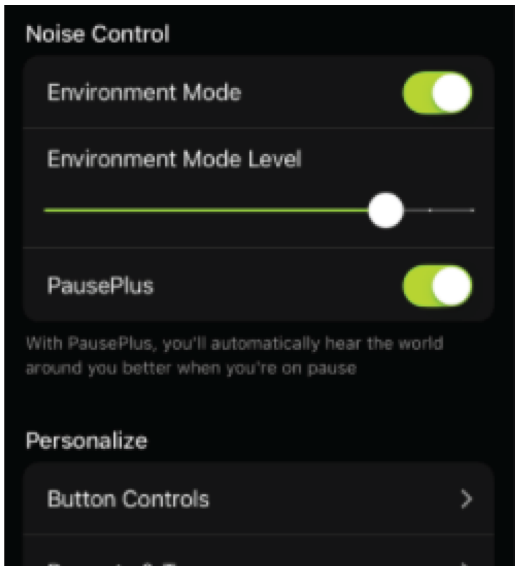


Commandes de bouton

Les touches des écouteurs sont personnalisables pour un contrôle sur mesure de leurs fonctions. Il est possible de configurer les réponses des touches pour :

- la musique et l’audio
- les appels téléphoniques
- Volume

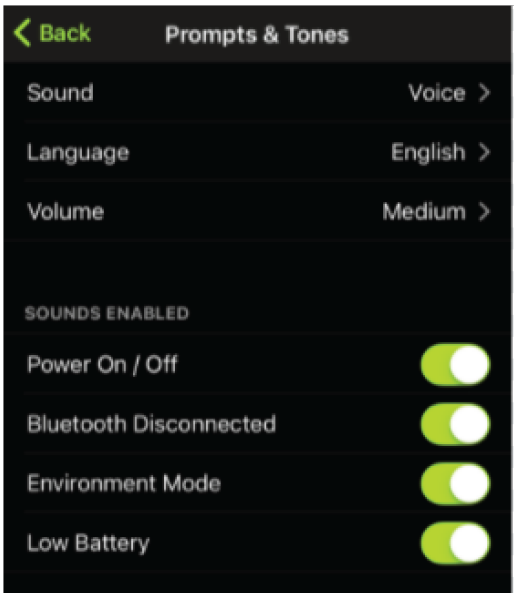
Accéder à l’écran Touches de commande en sélectionnant Touches de commande sur l’écran d’accueil afin de personnaliser les touches des écouteurs.



Invites et tonalités

Les retours audio signalant des événements tels que la mise sous tension/hors tension, la connexion Bluetooth, etc. peuvent être configurés sur voix, tonalités et sourdine. Après avoir sélectionné le type d’invite et le volume souhaités, spécifier des invites individuelles pour la mise en sourdine. Les invites suivantes sont sélectionnables :

- Marche/Arrêt
- Bluetooth déconnecté
- Mode Environnement
- Pile déchargée



Arrêt automatique

Vous pouvez configurer la fonction d'Arrêt automatique dans l'app PLAY pour éteindre vos écouteurs inactifs :

1. Sélectionner Appareil
2. Sélectionner Alimentation et pile
3. Indiquer le délai d'arrêt automatique dans Arrêter si déconnecté
   - Après 10 minutes
   - Après 1 heure
   - Après 4 heures
   - Jamais

Modes préréglés

Utilisez les préréglages pour accéder rapidement aux scénarios d'écoute les plus utilisés. Sept préréglages à 4 bandes sélectionnables pour optimiser les paramètres du gain, d'égalisation, et de compression. Écouter un titre et choisir quels préréglages sont les mieux adaptés, puis ajuster les niveaux.

Préréglage	Application
Amplification des graves	Augmenter les basses fréquences
Atténuer les graves	Diminuer les basses fréquences
Augmenter les aigus	Augmenter les hautes fréquences
Couper les aigus	Diminuer les hautes fréquences
Amplification vocale	Augmenter la clarté de la voix en accentuant la plage vocale
De-esser	Diminuer le sifflement dans un discours
Puissance	Clarté de l'écoute à faible volume. Les fréquences des graves et des aigus sont accentuées pour obtenir un son global plus fort.

Création de préréglages personnalisés

Ajouter un nouveau préréglage

1. Faire défiler pour appuyer sur Ajouter un nouveau préréglage ou appuyer sur Manuel. Les nouveaux préréglages commencent uniformes.
2. Ajuster vos paramètres de Fréquence, Gain, et Bande passante. Il y a trois façons de régler votre égaliseur.
   - Appuyer sur les valeurs pour entrer un nombre exact.
   - Appuyer sur - ou + pour régler par incrémentation.
   - Appuyer et tirer sur les cercles numérotés pour un changement plus grand.
3. Appuyer sur Enregistrer pour nommer et enregistrer votre nouveau préréglage personnalisé. Les préréglages personnalisés apparaissent après la liste des préréglages Shure.

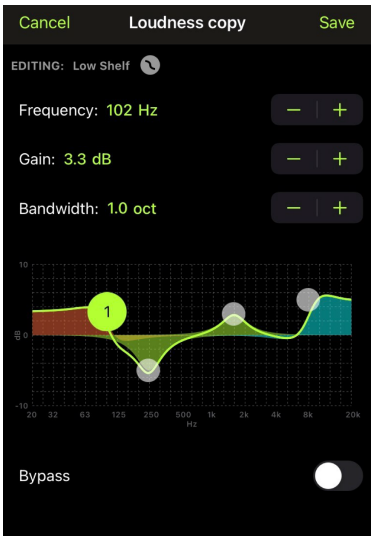
Dupliquer un préréglage

Vous pouvez dupliquer les préréglages Shure et ceux personnalisés. C'est pratique de dupliquer un préréglage si vous aimez le son préréglé mais vous voulez l'affiner et le garder.

1. Commencer par sélectionner un préréglage existant.
2. Appuyer sur les 3 points Plus d'options et sélectionner Dupliquer.
3. Faire défiler pour trouver votre préréglage dupliqué dans la liste des préréglages personnalisés.
4. Appuyer sur les 3 points Plus d'options et sélectionner Modifier.
5. Ajuster vos paramètres de Fréquence, Gain, et Bande passante. Entrer un nombre exact. Appuyer sur - ou + pour régler par incrémentation. Ou appuyer et tirer manuellement sur les cercles numérotés pour un changement plus grand.
6. Appuyer sur Enregistrer pour enregistrer votre nouveau préréglage personnalisé.

Utiliser l'orientation de l'écran pour ajuster l'égaliseur

Tenir l'appareil en mode portrait pour entrer les paramètres d'égalisation numérique. Passer en mode paysage pour obtenir une vue rapprochée de la courbe.



Utiliser le mode portrait pour sélectionner et ajuster facilement la fréquence, le gain et la largeur de bande.

Utiliser le mode paysage pour obtenir une vue rapprochée des courbes d'égaliseur.

Mise à jour du micrologiciel pour les produits AONIC de Shure

Profiter des fonctionnalités supplémentaires et des améliorations de conception en mettant à jour le firmware de votre produit AONIC. Pour vérifier les mises à jour du firmware, connecter le produit AONIC à un appareil qui exécute l'app ShurePlus PLAY, disponible sur Android et iOS.

Suivre les étapes suivantes pour une mise à jour réussie du micrologiciel

1. Activer le mode Avion sur votre appareil mobile
2. Activer le Bluetooth et coupler le produit AONIC à votre appareil

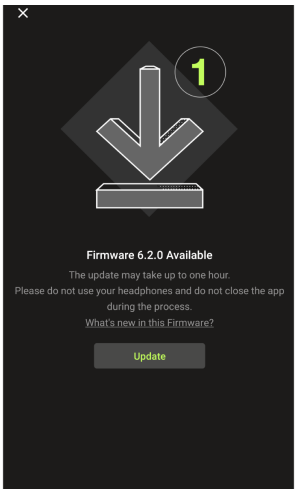
   Attention : les utilisateurs d'Android doivent vérifier dans les paramètres que les deux écouteurs sont bien connectés à leur appareil.

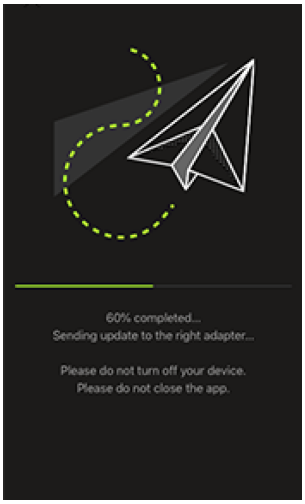
3. Ouvrir l'application ShurePlus PLAY et sélectionner l'onglet Appareil.

   - **IMPORTANT :** vérifiez que les deux écouteurs sont appariés à l'appareil et à proximité (pour les produits compatibles).

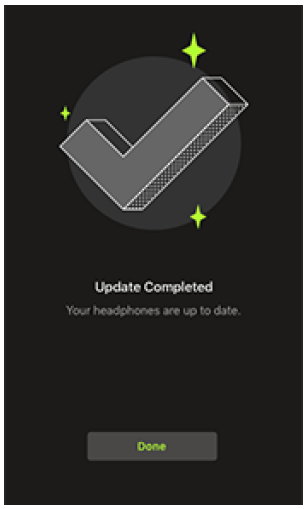
   - Si les deux écouteurs ou adaptateurs ne se connectent pas automatiquement, appuyer sur l'onglet musique, puis appuyer encore sur l'onglet appareil.
4. Lorsqu'une mise à jour est disponible, un point vert apparait à côté de Mise à jour du firmware dans le menu des paramètres de l'appareil.

5. Appuyer sur l'icône du curseur et suivre les instructions pas à pas sur l'écran. La barre de progression affiche le pourcentage de progression pour les deux écouteurs ; c'est un processus unique.





6. Après une mise à jour réussie, l'écran de confirmation « Mise à jour terminée » apparaît.
   - Ne pas éteindre le produit AONIC avant la fin de la mise à jour.
   - Ne pas remettre les écouteurs dans l'étui pendant la mise à jour du firmware. Ceci annulerait la mise à jour.
   - **Remarque :** Si la mise à jour échoue à la première tentative, assurez-vous d'avoir quitté l'app complètement avant de refaire un essai. Vous pourriez devoir forcer l'application à quitter pour confirmer qu'elle ne s'exécute pas en arrière-plan. Attendre 5 minutes avant d'ouvrir l'application et réessayer. Vérifier la liste ci-dessous pour avoir des conseils sur comment réussir la mise à jour.
7. Confirmer la nouvelle version du micrologiciel comme indiqué dans le menu À propos (Écran de l'appareil> … > À propos > Version du micrologiciel)



Conseils pour assurer une mise à jour fiable

- S’assurer que l’appareil mobile et votre produit AONIC soient **sous** tension et **proches** l’un de l’autre.
- L’utilisation d’un casque ou d’un appareil pendant le téléchargement peut ralentir ou annuler le processus de téléchargement.
- La mise à jour nécessite **une charge minimale de la batterie de 50 %** sur votre appareil mobile et sur le produit AONIC.
- La durée du téléchargement pour les casques et les écouteurs peut durer **jusqu’à 30 minutes.**
- Ne pas quitter l’application PLAY et s’assurer que votre écran soit allumé
- Ne faites pas la mise à jour dans les zones où il y a un grand volume d’activité mobile ou WiFi, comme dans un avion ou une gare. Ces interférences peuvent ralentir ou annuler le processus de mise à jour de manière significative.
- S’assurer que l’appareil mobile utilise le système d’exploitation (OS) le plus récent

Contacter le service Réparations & Pièces détachées de Shure en cas de problèmes.

PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ

Avant d'utiliser ce produit, prière de lire les avertissements et consignes de sécurité ci-joints et de les conserver.

AVERTISSEMENT POUR TOUS LES ÉCOUTEURS !

Utiliser, nettoyer et entretenir les écouteurs conformément aux instructions du fabricant.

PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ

Les résultats possibles d'une utilisation incorrecte sont marqués par l'un des deux symboles—AVERTISSEMENT et ATTENTION—selon l'imminence du danger et la sévérité des dommages.

	AVERTISSEMENT : L'ignorance de ces avertissements peut causer des blessures graves ou la mort suite à une utilisation incorrecte.

	ATTENTION : L'ignorance de ces mises en garde peut causer des blessures modérées ou des dégâts matériels suite à une utilisation incorrecte.

AVERTISSEMENT

- Si de l’eau ou d’autres matériaux étrangers pénètrent dans l’appareil, il y a risque d’incendie ou de choc électrique.
- Ne pas essayer de modifier ce produit. Une telle opération est susceptible d’entraîner des blessures ou la défaillance du produit.
- Ne pas utiliser dans toute situation où il serait dangereux de ne pas pouvoir entendre les sons ambiants et où des accidents pourraient se produire, par exemple en conduisant, à vélo ou à pied près de la circulation de véhicules.
- Conserver ce produit et ses accessoires hors de la portée des enfants. La manipulation ou l’utilisation par des enfants peut entraîner des blessures graves ou mortelles. Contient des petites pièces et des cordons qui peuvent poser un risque de suffocation ou d’étranglement.
- Avant d’insérer l’écouteur, toujours revérifier l’embout pour s’assurer qu’il est solidement fixé au conduit acoustique afin de réduire le risque de séparation des embouts du conduit acoustique et de coincement de ceux-ci dans l’oreille. Si un manchon reste coincé dans l’oreille, recourir à l’assistance médicale d’une personne qualifiée pour l’enlever.
- Cesser d’utiliser les écouteurs et consulter un médecin en cas d’irritation, d’accumulation excessive de cérumen ou de gêne.

ATTENTION

- Ne jamais désassembler ou modifier cet appareil sous peine de provoquer des défaillances.
- Ne pas soumettre le câble à des forces extrêmes et ne pas tirer dessus sous peine de provoquer des défaillances.
- Garder les écouteurs au sec et éviter de les exposer à des températures extrêmes et à l’humidité.
- Si vous suivez actuellement un traitement auriculaire, consultez votre médecin avant d’utiliser ces écouteurs.

Pression acoustique élevée

Risque de lésions auditives

Pour éviter tout risque de lésions auditives, ne pas prolonger l’écoute à des niveaux sonores élevés pendant de longues périodes.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

1. LIRE ces consignes.
2. CONSERVER ces consignes.
3. OBSERVER tous les avertissements.
4. SUIVRE toutes les consignes.
5. NE PAS utiliser cet appareil à proximité de l’eau.
6. NETTOYER UNIQUEMENT avec un chiffon sec.
7. NE PAS obstruer les ouvertures de ventilation. Installer conformément aux instructions du fabricant.
8. NE PAS installer à proximité d'une source de chaleur telle que radiateur, bouche de chaleur, poêle ou autres appareils (dont les amplificateurs) produisant de la chaleur.
9. NE PAS retirer le dispositif de sécurité de la fiche polarisée ou de la fiche de terre. Une fiche polarisée comporte deux lames dont l’une est plus large que l’autre. Une fiche de terre comporte deux lames et une troisième broche de mise à la terre. La lame la plus large ou la troisième broche assure la sécurité de l’utilisateur. Si la fiche fournie ne s’adapte pas à la prise électrique, demander à un électricien de remplacer la prise hors normes.

10. PROTÉGER le cordon d'alimentation afin que personne ne marche dessus et que rien ne le pince, en particulier au niveau des fiches, des prises de courant et du point de sortie de l'appareil.
11. UTILISER UNIQUEMENT les accessoires spécifiés par le fabricant.
12. UTILISER uniquement avec un chariot, un pied, un trépied, un support ou une table spécifié par le fabricant ou vendu avec l'appareil. Si un chariot est utilisé, déplacer l'ensemble chariot-appareil avec précaution afin de ne pas le renverser, ce qui pourrait entraîner des blessures.

13. DÉBRANCHER l'appareil pendant les orages ou quand il ne sera pas utilisé pendant longtemps.

Pour les produits qui utilisent Bluetooth

AVERTISSEMENT

- Suivre les instructions du fabricant.
- La batterie du produit risque d'exploser ou d'émettre des matières toxiques. Risque d'incendie ou de brûlures. Ne pas ouvrir, écraser, altérer, démonter, chauffer au-dessus de 60 °C (140 °F) ou incinérer.
- Penser aux aspects environnementaux lors de la mise au rebut de la batterie.
- Le produit ne doit pas être exposé à une chaleur excessive, p. ex. lumière du soleil, feu ou similaire.
- Ne PAS altérer le présent produit sans autorisation préalable.

ATTENTION

- Respecter la réglementation applicable en matière d'utilisation de téléphones mobiles et d'écouteurs pendant la conduite.
- Ce produit peut contenir des matériaux magnétiques. Consulter un médecin pour savoir si cela risque d'affecter un implant médical.
- Les accus (bloc accu ou accus installés) ne doivent pas être exposés à une chaleur excessive, p. ex. lumière du soleil, feu ou similaire
- Les accus (bloc accu ou accus installés) ne doivent pas être écrasés ou découpés
- Les accus (bloc accu ou accus installés) ne doivent pas être soumis à une pression d'air extrêmement basse
- Risque d'incendie ou d'explosion si l'accu est remplacé par un accu de type incorrect

Homologations

Visiter http://www.shure.com/earphones pour connaître les dernières informations réglementaires et de conformité.

Remarque : Le contrôle est fondé sur l'utilisation des types de câble fournis et recommandés. L'utilisation de types de câble autres que blindés peut dégrader les performances CEM.

Ce produit est conforme aux exigences essentielles de toutes les directives européennes applicables et est autorisé à porter la marque CE.

This equipment complies with IC RSS-102 radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. Cet émetteur ne doit pas être situé à côté ou utilisé en conjonction avec d'autres antennes ou émetteurs.

Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux radiofréquences CNR-102 établies par IC pour un environnement non contrôlé. Cet émetteur ne doit pas être situé au même endroit ou fonctionner avec une autre antenne ou un autre émetteur.

Cet appareil numérique de classe B est conforme à la norme ICES-003 (Canada). Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

La déclaration de conformité CE peut être obtenue auprès de : www.shure.com/europe/compliance

Représentant agréé européen :
Shure Europe GmbH
Global Compliance
Jakob-Dieffenbacher-Str. 12
75031 Eppingen, Allemagne
Téléphone : +49-7262-92 49 0
Courriel : info@shure.de
www.shure.com

Le mot et les logos Bluetooth® sont des marques déposées de Bluetooth SIG, Inc. et toute utilisation de ces marques par Shure Incorporated se fait sous licence. Les autres marques et noms commerciaux sont détenus par leur propriétaire respectif.

Qualcomm® aptX™ est un produit de Qualcomm Technologies, Inc. et/ou de ses filiales.

Qualcomm est une marque de Qualcomm Incorporated, déposée aux États-Unis et dans d'autres pays. aptX est une marque de Qualcomm Technologies International, Ltd, déposée aux États-Unis et dans d'autres pays.

GARANTIE LIMITÉE

Shure Incorporated (« Shure ») garantit par la présente seulement au consommateur acquéreur d'origine, sauf indication contraire ci-dessous, pour un usage normal, que ce produit est exempt de défauts de matériaux et de fabrication pour une période de deux (2) ans à compter de la date d'achat d'origine par le consommateur directement à Shure ou à un revendeur Shure agréé.

Tout accu rechargeable contenu dans ce produit ou emballé avec lui est garanti pour une période d'un (1) an à compter de la date d'achat d'origine par le consommateur. Toutefois, les accus rechargeables sont des consommables et leur capacité diminue avec le temps en fonction de la température, de la durée de stockage, des cycles de charge et d'autres facteurs ; par conséquent, la réduction de la capacité de l'accu ne constitue pas un défaut de matériaux ou de fabrication.

À sa seule appréciation, Shure réparera ou remplacera les produits défectueux et les retournera promptement à leur propriétaire. Pour que cette garantie soit valide, le consommateur doit fournir, au moment où le produit est retourné, la preuve d'achat sous la forme de la facture d'origine reçue directement de Shure ou d'un revendeur Shure agréé. Si Shure choisit de remplacer le produit défectueux, Shure se réserve le droit de remplacer le produit défectueux par un autre produit du même modèle ou par un modèle de qualité et aux fonctions au moins comparables à la seule discrétion de Shure.

Si le produit est considéré comme défectueux au cours de la période de garantie, le remballer soigneusement, l'assurer et le retourner accompagné de la preuve d'achat, en port payé, à Shure Incorporated, Attention: Service Department, à l'adresse ci-dessous.

À l'extérieur des États-Unis, renvoyer le produit au distributeur ou au Centre de réparations agréé. Les adresses sont listées sur www.Shure.com ou peuvent être obtenues en contactant Shure à l'adresse indiquée ci-dessous.

Cette garantie n'est pas transférable. Cette garantie n'est pas applicable en cas d'utilisation abusive ou incorrecte du produit, d'utilisation contraire aux instructions de Shure, d'usure normale, de catastrophe naturelle, d'utilisation négligente, d'achat auprès d'une partie autre que Shure ou un revendeur Shure agréé, de réparation non autorisée ou de modification du produit.

TOUTES LES GARANTIES IMPLICITES DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'APTITUDE À UN USAGE PARTICULIER SONT REFUSÉES PAR LA PRÉSENTE DANS LA MESURE PERMISE PAR LA LOI ET, DANS LA MESURE OÙ CE N'EST PAS PERMIS, SONT PAR LA PRÉSENTE LIMITÉES À LA DURÉE ET AUX TERMES DE CETTE GARANTIE. EN OUTRE, SHURE N'ACCEPTE AUCUNE RESPONSABILITÉ CONCERNANT DES DOMMAGES FORTUITS, SPÉCIAUX OU CONSÉQUENTS.

Certains états n'acceptent pas les limitations sur la durée des garanties implicites ni l'exclusion ou la limitation des dommages fortuits ou conséquents et par suite, il est possible que la limitation ci-dessus ne soit pas applicable. La présente garantie donne des droits légaux spécifiques et l'utilisateur peut également avoir d'autres droits qui varient d'une province à l'autre.

Cette garantie ne limite pas les droits du consommateur autorisés par les lois applicables.

CETTE GARANTIE REMPLACE TOUTES LES AUTRES GARANTIES INCLUSES AVEC CE PRODUIT OU QUI LUI SONT ASSOCIÉES, EXCEPTÉ QUE TOUT LOGICIEL CONTENU DANS CE PRODUIT OU EMBALLÉ AVEC LUI EST EXCLU DE LA PRÉSENTE GARANTIE ET SERA COUVERT À LA PLACE PAR LA GARANTIE FOURNIE LE CAS ÉCHÉANT PAR LE CONTRAT DE LICENCE POUR LES UTILISATEURS FINAUX DE SHURE QUI ACCOMPAGNE LE LOGICIEL.

FOR ORIGINAL PURCHASES IN AUSTRALIA ONLY

LIMITED WARRANTY AGAINST DEFECTS

Shure Incorporated ("Shure") hereby warrants to the original consumer purchaser in Australia only that, except as otherwise specified below, this product will be free in normal use of any defects in materials and workmanship for a period of two (2) years from the consumer's original date of purchase directly from Shure or from a Shure-authorized reseller.

Any rechargeable batteries contained in or packaged with this product are so warranted for a period of one (1) year from the consumer's original date of purchase. However, rechargeable batteries are consumable and their capacity will be reduced over time based on temperature, amount of time in storage, charging cycles, and other factors; hence reduction in battery capacity does not constitute a defect in material or workmanship.

At its sole option, Shure will repair or replace the defective product and promptly return it to you. In order for this warranty to be valid, the consumer must, at the time the product is returned, provide proof of purchase in the form of the original purchase receipt directly from Shure or from a Shure-authorized reseller. If Shure elects to replace the defective product, then Shure reserves the right to replace the defective product with another product of the same model or a model of at least comparable quality and features in Shure's sole determination.

If you believe this product is defective within the warranty period, carefully repack the unit, insure it and return it with proof of purchase, postage prepaid, to Shure Incorporated, Attention: Service Department, at the address below.

Outside of the United States, return the product to your dealer or Authorized Service Center. Addresses are listed on www.Shure.com or can be obtained by contacting Shure at the address listed below.

This warranty is not transferable. This warranty does not apply in cases of abuse or misuse of the product, use contrary to Shure's instruction, ordinary wear and tear, an act of God, negligent use, purchase from a party other than Shure or a Shure-authorized reseller, unauthorized repair, or modification of the product.

ALL IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE HEREBY DISCLAIMED TO THE EXTENT PERMITTED UNDER APPLICABLE LAWS AND, TO THE EXTENT NOT PERMITTED, ARE HEREBY LIMITED TO THE EXTENT PERMITTED TO THE DURATION AND TERMS OF THIS WARRANTY. SHURE ALSO HEREBY DISCLAIMS ALL LIABILITY FOR INCIDENTAL, SPECIAL, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES FOR ANY PURCHASER ACQUIRING THIS PRODUCT, EXCEPT THAT THIS DOES NOT CONSTITUTE A DISCLAIMER OF RIGHTS GUARANTEED TO ANY "CONSUMER" UNDER THE AUSTRALIAN CONSUMER LAW.

This warranty gives purchasers of this product in Australia specific legal rights which are in addition to the rights and remedies of consumers under the Australian Consumer Law, which cannot be excluded or limited. If you are a "consumer" under the Australian Consumer Law, you are entitled to a replacement or refund for a major failure and for compensation for any other reasonably forseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure.

THIS WARRANTY SUPERSEDES ALL OTHER WARRANTIES THAT ARE ASSOCIATED OR INCLUDED WITH THIS PRODUCT, EXCEPT THAT ANY SOFTWARE CONTAINED IN OR PACKAGED WITH THIS PRODUCT IS EXCLUDED FROM

THIS WARRANTY AND INSTEAD SHALL BE COVERED BY THE WARRANTY, IF ANY, PROVIDED IN SHURE'S END USER LICENSE AGREEMENT ACCOMPANYING SUCH SOFTWARE.

Centres de réparations

États-Unis, Canada, Amérique latine, Caraïbes

Shure Incorporated
Attn : Service Department
945 Chaddick Dr.
Wheeling, IL 60090-6449 U.S.A.

Europe, Moyen-Orient et Afrique

Shure Europe GmbH
Attn : Service après-vente
Jakob-Dieffenbacher-Str. 12, 75031
Eppingen, Allemagne

Indonesia Service Center Resmi:

Jakarta Hotline (021) 612 6388
Medan (061) 6612550
Surabaya (031) 5032219
Jogjakarta (0274) 371710
Denpasar (0361) 766788
Makasar (0411) 324652